SEPTEMBRE 2010

Le Châtelleraudais

MAGAZINE D'INFORMATIONS MENSUEL DE LA VILLE DE CHÂTELLERAULT

Photo AFP-Joël Saget

Merci Sylvain !

FÊTE DU SPORT

Voir page 6

COLLECTION
RÉSISTATOU
69€ LA MONTURE*

GrandOptical

*Offre valable du 2 août au 31 octobre 2010 inclus, dans les magasins participants. La monture est à choisir parmi la collection Résistatou GrandOptical au prix de vente maximum conseillé de 69€TTC. Pour tout achat d'une monture de cette collection et de 2 verres traités au minimum anti-rayures, la carte GrandAvantage Junior est au prix de 1€TTC au lieu de 29€TTC. Voir conditions en magasin. Offre non cumulable avec d'autres offres commerciales y compris pour les porteurs d'une carte GrandAvantage. L'achat d'un équipement (monture + 2 verres correcteurs) donne droit à la 2e paire. Voir conditions en magasin.

GrandOptical

Centre Commercial Leclerc
CHATELLERAULT

À tous sports : rendez vous le 5 septembre!

La victoire de Sylvain Chavanel et son double maillot jaune ont été le premier rayon de soleil du sport français après la débâcle sud Africaine et avant le renouveau de l'athlétisme et de la natation.

J'ai exprimé en votre nom à tous mes remerciements et ma fierté devant l'audace, le courage et le sens de la course dont a fait preuve Sylvain dans le dernier tour de France.

Mais notre engagement en faveur du sport n'est pas que symbolique: il est réel et sincère : le nouveau bassin d'initiation de l'Agglomération situé à Naintré sera inauguré en octobre. Le chantier de la nouvelle patinoire devrait démarrer d'ici la fin de l'année. La Salle Omnisport va faire l'objet de modernisation et de travaux d'économie d'énergie. Après les travaux de la Montée Rouge, le stade municipal voit son éclairage remplacé. Il faut y ajouter les projets réalisés, décidés ou en cours: nouveau mur d'escalade mobile, city stade, local de pétanque de Targé...

Enfin, les associations nous font le plaisir de participer nombreuses à leur fête: la fête du sport organisée le 5 septembre prochain, véritable vitrine du sport châtelleraudais et hommage aux valeurs sportives. Des valeurs que nous défendons depuis toujours et auxquelles nous croyons d'autant plus en période de crise.

Jean Pierre Abelin

Mensuel d'informations de la Ville de Châtellerault – Hôtel de Ville – BP 619 – 78, boulevard Blossac – 86106 Châtellerault Cedex – Email : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr
Directeur de la publication : Jean-Pierre Abelin – **Réalisation :** Service communication – Stéphanie Predot, directrice – **Rédactrice en chef :** Sophie Hoffelt – **Rédaction :** Sophie Hoffelt, Patrick Sitaud, Jean-Sébastien Thomas
Photos : Gérard Barrin – **Régie publicitaire :** Agence ABCD éditions – **Impression :** Mégatop – Naintré – **Conception :** Agence Chat Noir – Châtellerault

Photo AFP-Lionel Bonnaventure

Sylvain Chavanel, deux maillots jaune, un maillot vert et deux victoires d'étape !

Notre ville peut être fière de Sylvain Chavanel : avec son tempérament offensif, son courage et sa force, ce Châtelleraudais de naissance a endossé, pour la première fois, le Maillot jaune du Tour de France 2010 !

Cette année, Sylvain Chavanel courait son 10e Tour de France… et cela lui a porté chance ! Le vélo est une véritable histoire d'amour dans la famille Chavanel. Dans cette famille de 6 enfants, les 5 frères font tous du vélo. Et ça leur réussit ! Le frère cadet de Sylvain, Sébastien, est également cycliste professionnel et Bertand Chavanel a remporté une étape du Tour des Mauges en mai dernier. Dès l'âge de 12 ans, Sylvain commence à s'entraîner au Vélo Club Châtelleraudais (aujourd'hui l'Avenir Cycliste Châtelleraudais). Un an plus tard, il remporte sa première victoire en minime à Oyré. Très assidu aux entraînements, il rêve déjà de devenir professionnel. Il prend le risque d'arrêter ses études assez tôt et de travailler dur pour arriver au top. En 1997, il devient Champion de France Junior. En 1999, Sylvain rejoint le Vendée U et Bernaudeau, un club amateur qui forme les coureurs au professionnel. Un an plus tard, c'est chose faite : Sylvain intègre l'équipe Bonjour.

Un des espoirs du cyclisme français

Faisant ses armes dans cette toute jeune équipe, Sylvain est repéré par le grand public sur le Tour de France 2001 où il est l'équipier de François Simon, plusieurs jours maillot jaune. En 2002 et 2003, il confirme ces espoirs. Il remporte plusieurs courses qui lui permettent de se forger une carte de visite impressionnante pour son jeune âge. Depuis 2009, il roule pour l'équipe belge Quick Step avec, comme coéquipiers, Jérôme Pineau et Tom Boonen. Il reste néanmoins très attaché à sa région et vit avec sa femme et ses deux garçons à Colombiers, un petit village de l'agglomération châtelleraudaise.

2010, une récompense inespérée

Accidenté par une voiture dans le dernier kilomètre de Liège-Bastogne-Liège le 25 avril dernier, Sylvain Chavanel revient de loin ! Il avait été relevé avec une commotion cérébrale et une fracture à la base du crâne. Trois semaines plus tard, il effectuait sa première sortie à vélo, chez lui à Châtellerault. Sylvain Chavanel est donc revenu par la grande porte ! Il a remporté la 2e étape du Tour de France 2010 entre Bruxelles et Spa lundi 5 juillet au terme d'une longue échappée et samedi 10 juillet, la 7e étape entre Tournus et la station des Rousses. Cerise sur le gâteau, le Châtelleraudais a reçu le premier maillot jaune de sa carrière ! La victoire à Spa, tout près de Liège, où il a eu son accident, est une belle revanche. Au moment de franchir en vainqueur la ligne d'arrivée, Sylvain Chavanel a embrassé une médaille qu'il porte autour de son cou. C'est un cadeau offert par ses deux garçons Baptiste et Maxence à l'occasion de la Fête des Pères. Une belle récompense donc. Le lendemain, Sylvain était reparti avec un vélo aux couleurs de son club et de la ville de Châtellerault, une partie en jaune et l'autre en vert. Parce qu'il avait aussi le maillot vert !

Petite carte d'identité
31 ans, né le 30 juin 1979 à Châtellerault
1,82 m, 70 kg
marié à Natacha, deux enfants, Baptiste et Maxence
Professionnel depuis 2000
Ses équipes :
Bonjour (2000-2002) devenu Brioches la Boulangère (2003-2004); Cofidis (2005-2008); Quick Step (depuis 2009).
Ses principales victoires :
- 3 étapes du Tour de France (Montluçon 2008, Spa et Les Rousses 2010)
- Champion de France du contre la montre 2005, 2006 et 2008
- À travers la Flandre 2008
- La Flèche Brabançonne 2008
- Quatre jours de Dunkerque 2002 et 2004
- Tour de Belgique 2004
- Trophée des Grimpeurs 2002.

flash

Audacie, pensez à la boutique Frip et Froc !

L'association Audacie existe depuis 10 ans. Son activité : le tri des textiles. Ceux-ci sont, soit transformés en chiffons, soit en balles de tissus de 200 kg revendues à des industriels qui les utilisent pour récupérer du fil de coton. Les vêtements de bonne qualité sont proposés à la vente dans la boutique Frip et Froc : habits, chaussures, accessoires pour femme, homme et enfant, mais aussi linge de maison, jouets... la boutique offre un large choix de vêtements et d'objets d'occasion vendus à de tout petits prix ! Il existe également un espace location de costumes. Le plus : les personnes qui travaillent à Audacie sont toutes – mises à part le personnel encadrant – en insertion. Les postes proposés leur permettent de retrouver un cadre de travail et de se former en vue d'élaborer un projet professionnel.
Boutique Frip et Froc
18, rue Louis Blériot à Châtellerault
Tel : 05 49 85 88 27
Ouverture : le lundi de 13h30 à 17h30 et du mardi au samedi de 10h à 18h.

Salon aérotop

Du 23 au 26 septembre aura lieu de 9h30 à 18h le salon de l'aéronautique et de l'espace à l'aéroport de Poitiers-Biard. La CAPC, qui accueille sur son territoire des entreprises comme Thalès ou SNECMA, participe pour la première fois à cette manifestation.
Voici le programme :
- mercredi 22 septembre à 18h : inauguration,
- jeudi 23 et vendredi 24 : journée des scolaires et étudiants, puis journée des professionnels,
- samedi 25 et dimanche 26 : ouverture au grand public pour permettre de découvrir les acteurs de la filière aéronautique et espace de la région Poitou-Charentes.
Contact : **Vincent Colonna-Cesari et Claire Lapersonne au 05 49 49 80 86**

150e anniversaire de l'Harmonie

Depuis 1936, date de sa création, la Musique de l'Air a toujours su associer son rôle dans les cérémonies officielles à un rayonnement culturel dont l'impact a été unanimement salué. L'Harmonie du pays châtelleraudais propose, à l'occasion de son 150e anniversaire, un concert exceptionnel de l'orchestre de la Musique de l'Air le **samedi 25 septembre, à 20h30, à la salle de l'Angelarde.** Cet orchestre prestigieux au répertoire éclectique sollicite des oeuvres nouvelles, accompagne les plus grands solistes et se produit sur les plus grandes scènes nationales (salle Pleyel, Cité de la Musique...). Pour ce concert, l'orchestre sera dirigé par le Lieutenant-Colonel Claude Kesmaecker.
Concert gratuit
Pour les réservations et le retrait des billets, contacter le Conservatoire de musique de Châtellerault au **05 49 23 63 96**.

Vos idées, vos suggestions, vos nouveautés, contactez-nous à l'adresse suivante : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr

Ozon : un nouveau souffle !

Le quartier d'Ozon prend, petit à petit, un nouveau visage. Réhabilitations, déconstructions, aménagements de voirie... la ville travaille, avec ses partenaires, pour faire de ce quartier un lieu de vie encore plus agréable et convivial et une entrée de ville plus attractive.

Aménagement de l'espace Lyautey

Ce qui a été fait

Améliorer l'habitat : moins de factures d'energie et plus de confort pour les habitants

• Réhabilitation des bâtiments d'Habitat 86 Péguy A, Péguy B et Andrault. À l'extérieur : ravalement des façades, isolation par l'extérieur, changement des menuiseries (volets, fenêtres). À l'intérieur : changement des pièces d'eau, mise aux normes électriques... Suivront les bâtiments Churchill et Guérin.

Améliorer la voirie : plus de sécurité et d'attractivité

• Aménagement de voirie : cet été, les classes du groupe scolaire Lavoisier ont été refaites. Des travaux de voirie ont été réalisés dans la rue Branly, sur la partie qui concerne l'entrée du lycée Branly et le parvis de l'école Lavoisier. Une piste cyclable a été créée du rond-point Guérin Branly à l'avenue Pierre Abelin.

• Création d'un rond-point situé à l'intersection de l'avenue du professeur Guérin et de la rue Lavoisier afin de ralentir la circulation.

• Création d'un rond-point à l'intersection de la rue Charles Cros et de l'Avenue Pierre Abelin.

Et l'opération de rénovation continue...

• Le bâtiment Elie Cartan a été déconstruit.

Faire vivre les commerces

• Aménagement de l'espace Lyautey (centre commercial en rez-de-chaussée et logement aux étages) pour un déménagement des commerces prévu pour début 2011.

• FISAC (Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce) : grâce à l'Etat, 11 commerçants vont être subventionnés pour améliorer leur point de vente pour un montant global de 199 306 euros.

Améliorer l'accueil des enfants

• poursuite de la construction du Centre d'Accueil de Loisirs sans Hébergement (CALSH) pour une ouverture avant l'été 2011.

Améliorer le cadre de vie

• Traitement du mail planté.

Ce qui est à venir

• Aménagement d'un giratoire à l'intersection de l'avenue Pierre Abelin et de la future extension de la rue Henri Boucher;

• Réfection complète de l'avenue Pierre Abelin et de l'avenue du professeur Guérin;

• Construction de deux bâtiments d'Habitat 86 le long de la rue Marconi : la résidence Branly (logements) et l'espace Léonard de Vinci qui accueillera l'agence d'Habitat 86 en rez-de-chaussée et des logements aux étages (début des travaux d'ici la fin de l'année).

Ce qui est en cours

Ouvrir le quartier

• Avec la création de la rue Marconi jusqu'à l'avenue Pierre Abelin;

• La déconstruction d'une partie du bâtiment Lavoisier (une cage d'escalier et demi).

Un quartier en fête

Ozon a fêté la fin de l'année scolaire en beauté :

• L'association "Si t en mouvement" a organisé le 7 mai dernier une soirée conviviale où plus de 250 personnes étaient réunies. L'objectif: donner la parole aux habitants. Après la projection d'un reportage sur le thème de la rénovation du quartier, un débat a eu lieu en présence du Député-Maire Jean-Pierre Abelin et de Brahim Benzerga, adjoint à la jeunesse. La soirée s'est poursuivie par un buffet et des animations avec des artistes du quartier.

• Dans le cadre du 50e anniversaire d'Ozon, le festival Jazzellerault a ouvert le bal vendredi 28 mai place Winston Churchill avec un concert exceptionnel de l'Orchestre National de Barbès. Une grande première couronnée d'un véritable succès: toute la ville, à Ozon, a vibré aux sons de la musique world maghrébine.

• Enfin, samedi 29 mai, les associations du quartier ont organisé une grande manifestation. Une vingtaine de stands ont été dressés place Winston Churchill dont celui de la ville. De nombreuses animations ont jalonné l'après-midi. La fête s'est prolongée dans la soirée par un marché nocturne et un concours national de danse hip-hop à la salle omnisports.

Enfouissement de la ligne haute tension à Ozon

Afin d'intégrer la ligne haute tension dans l'environnement des projets d'aménagement du quartier, RTE (Réseau de Transport d'Électricité), à la demande de la Ville, a procédé à la mise en souterrain d'environ 1 km de ligne à 90 000 volts, qui traverse le quartier et franchit la Vienne. Les travaux ont débuté le 26 avril par la création de la ligne souterraine et se sont achevés le 1er juillet avec le démontage de la partie aérienne de ce tronçon.

Le coût total de ce projet est de 1,2 million d'euros. Son financement est assuré à 17 % par la Ville, 40 % par le Conseil régional, 18 % par l'ANRU (Agence Nationale de Rénovation Urbaine) et 25 % par RTE.

Le sport, ça se fête !

Le dimanche 5 septembre, de 10h à 19h, la première édition de la Fête du sport hissera ses couleurs. De la Nautique au stade de Nonnes, une cinquantaine d'associations feront découvrir leur discipline.

C'*est une première dans l'histoire des événements châtelleraudais,* explique Michel Langlais, responsable du service des sports. *Les élus souhaitaient créer un événement fédérateur autour du sport, un temps d'échanges avec les pratiquants et les bénévoles des associations sportives châtelleraudaises, offrant la possibilité au public de découvrir, voire d'essayer, des disciplines variées.* » Le dimanche 5 septembre, animations, démonstrations et initiations pour tous se succéderont de 10h à 19h. L'événement se déroulera sur les bords de Vienne, de la Nautique au stade de Nonnes, Pont Lyautey inclus.

Quarante-six associations ont répondu présent pour cette première édition. « *Les initiations auront lieu tout au long de la journée. Les démonstrations sont pour leur part programmées à des heures précises, de telle sorte que le public puisse en voir un maximum. Près de 500 bénévoles seront mobilisés sur cet espace d'animation inédit pour assurer la sécurité de la manifestation.* »

En piste avec les associations

Le mur mobile d'escalade devrait probablement constituer une des attractions phares de cette journée sportive. Récemment acquise par la Ville, cette structure verticale de 6,50 mètres de haut et de six faces permettra de s'initier à l'escalade tout en bénéficiant d'une vue imprenable sur le site. Bien d'autres sensations fortes et découvertes multiples attendent le public. « *Les associations ne sont pas regroupées par famille sportive. Il n'y a pas non plus de podium central. Nous souhaitons que le public puisse déambuler librement d'un stand à un autre. L'accès au site et aux animations est entièrement gratuit. Il y aura aussi des lots à gagner par tirage au sort. Toutes les personnes qui auront réalisé au moins trois initiations dans des disciplines de nature différente pourront participer. Des animations sur le thème «santé et sport» seront aussi au programme.* »

Alors le 5 septembre, chaussez vos baskets et faîtes du sport !

Une surprise : la rencontre avec de grands champions de la Vienne : Mahyar Monshipour, le Poitiers Basket 86 et beaucoup d'autres… Séance de dédicaces du PB 86 à 14h. Rendez-vous au bus podium.

À noter : un bus podium se tiendra à l'accueil près du pont Lyautey.
Tout le programme disponible sur **www.ville-chatellerault.fr**

Contact :
Services de sports. 05 49 20 20 70.

Circulation et stationnement

Le Pont Lyautey sera fermé à la circulation de 8h à 21h le jour de la manifestation. Une voix d'accès sera conservée pour les véhicules de secours. *« Côté stationnement, en plus des parkings situés à la plaine d'Ozon, les conducteurs sont invités à laisser leur véhicule au Chillou,* précise Michel Langlais. *Le site de la fête peut ensuite rapidement être rejoint par les bords de Vienne. »*

Le point sur la rentrée sportive

La fête du sport du 5 septembre sera l'occasion d'aller au devant des nombreux clubs qui participeront à la manifestation. En préambule de cet événement, le Châtelleraudais fait le point sur la rentrée sportive de quelques uns des nombreux clubs que compte la ville.

Dans le petit monde du ballon rond, **l'AS Portugais de Châtellerault** trace son bonhomme de chemin avec une certaine réussite. Pour preuve, la formation châtelleraudaise accède en cette rentrée à la division d'honneur régionale (DHR).
« *Déjà en bonne position l'an passé, l'équipe entraînée par Luis Da Silva concrétise ainsi un excellent parcours,* précise Michel Langlais, responsable du service des sports. *L'aboutissement d'un travail soutenu par un public toujours plus nombreux. Une grosse affluence assortie d'une belle ambiance à chacune des prestations de leur équipe fétiche.* » Il faut dire qu'avec des joueurs tels qu'Amine Messaoudène, le spectacle est assuré. Meilleur buteur de son équipe, le jeune homme est également à l'origine d'une belle initiative. Amine Messaoudène a fait renaître de ses cendres le club de football du quartier d'Ozon. A présent dénommée **"Si t'es en mouvement"**, la toute nouvelle équipe reprend le flambeau du FC Ozon dont le parcours s'était interrompu dans les années 2000. Du côté du **SOC**, l'équipe première se maintient en CFA 2 après avoir terminé 11e sur 16 équipes engagées dans ce championnat. L'équipe 2 du stade olympique descend en DHR.
Il devrait ainsi y avoir du derby

dans l'air avec l'AS Portugais. Les jeunes du SOC, concourant en honneur en U 19 (anciennement juniors), se maintiennent.

Dans les star ting-blocks

Pour la saison 2010-2011, **les rugbymen du CRAC** évolueront dans la même division que lors du précédent championnat. « *Le club aligne des joueurs de bon niveau et l'école de rugby est performante,* indique Jean-Claude Riquin. adjoint aux sports.
Le CRAC s'investit également dans les quartiers pour initier les jeunes. Une formule qui fonctionne plutôt bien. » Une volonté de promouvoir leur sport que l'on retrouve également chez **les handballeurs du HBCC.** Les nombreuses équipes alignées par le club sortent ainsi bien souvent de leur terrain de base du Sanital pour aller jouer au Verger ou encore au gymnase de la maronnerie. Pour cette nouvelle saison, les féminines rejoignent leurs homologues masculins en pré nationale. « *Il en est de même pour les féminines du* **CSADC Volley-ball** *qui montent pour leur part en accession nationale,* ajoute Jean-Claude Riquin. *Après un beau parcours et une place de second, l'équipe masculine se maintient également à ce niveau de compétition. En* **basket ball,** *les équipes masculines et féminines de* **l'ASBC** *ont assuré leur maintien au classement.* » Bien que la balle utilisée soit plus petite, les six équipes de **l'Association Sportive de Tennis de Tabl**e de **Châtellerault** sont bien installées en haut du tableau.

Inscrites en départemental et en régional, elles devraient encore briller en cette nouvelle saison. **Le Châtellerault Boules Lyonnaises** propulse son équipe première en nationale 3. Les clubs apparus sur la scène sportive locale l'an passé (1) continueront pour leur part à enseigner leurs disciplines. Comme toutes les nombreuses associations sportives que compte la ville, ils seront dans les starting-blocks pour débuter en fanfare cette nouvelle saison sportive.

Contact : Service des sports.
05 49 20 20 70.

(1) Olympique Futsall de Châtellerault. Kick-Boxing Performance. Galopins du bois, dédié à la course.

tous au numérique !

Tous à la télévision numérique à partir du 19 octobre prochain !

Une campagne d'information du grand public aura lieu les samedis 9 et 16 octobre à Châtellerault sur l'Esplanade François Mitterrand. Un véhicule sera présent avec une équipe de six personnes pour répondre à toutes vos questions. Venez découvrir les démonstrations de branchements, de règlages et toute l'information sur le passage et les aides existantes aux points d'information mobile.

tous au numérique !

Les nouveautés culturelles de la rentrée

La Ville vous a concocté un Guide culturel pour la rentrée. Son objectif : la programmation professionnelle sur le territoire. De septembre à décembre, ce guide offre en un seul document un panel complet de l'offre culturelle professionnelle sur Châtellerault. Un second guide de janvier à juin 2011 viendra compléter le premier. Ce guide se trouve en Mairie, dans les mairies annexes, dans les équipements culturels et dans tous les lieux publics (maisons de quartier, etc).

À noter : le "guide jeune public", pendant du guide culturel, vient de sortir. Il s'adresse prioritairement aux équipes enseignantes.

Il recense l'ensemble de la saison culturelle destinée aux scolaires.

Autre nouveauté de cette rentrée : le Pass Culture

KesKis'Pass à Châtellerault

Dénommée «KesKis'Pass», cette carte gratuite, accessible à tous, est à destination de tous les publics châtelleraudais et de l'agglomération. Elle permet un accompagnement du spectateur pour mieux appréhender le spectacle et aiguiser sa curiosité autour de la création :

les détenteurs de la carte vont pouvoir, par exemple, assister à une répétition générale, rencontrer un metteur en scène ou un groupe de musique, visiter les coulisses d'un théâtre, obtenir un tarif réduit sur certains spectacles, etc. Un site Internet a été spécialement conçu pour s'inscrire en ligne **www.passculture-chatellerault.fr** et recueillir des informations sur les nouveaux spectacles. Après inscription via le site Internet, la carte sera à retirer à la Mairie. Avec ce pass, des surprises vous attendent tout au long de l'année !

Renseignements : 05 49 20 20 91

Bonne année franco-

De septembre à décembre, l'année franco-russe va offrir aux Châtelleraudais une opportunité unique de découvrir, de mieux connaître et d'apprécier la culture et les réalités contemporaines de la Russie, en même temps que l'histoire si particulière des relations que la ville a entretenues avec ce pays.

AU PROGRAMME

Conférence

La saga des Romanov et Châtellerault à l'heure russe (1891-1897) par Jean des Cars.
Mercredi 8 septembre, à 20h
Nouveau Théâtre
Entrée libre
Contact : Société des sciences au 05 49 86 44 39.

Réseau des bibliothèques de la CAPC

"Histoire(s) de Russie"
Pour la célébration de la Russie en France, le réseau des bibliothèques de la CAPC propose, du **15 octobre au 15 décembre,** une exploration au cœur de l'histoire et de la littérature russe, à travers des présentations de livres et de bandes dessinées, des projections de films, musiques... La bibliothèque du Château à Châtellerault présente des documents retraçant l'histoire des relations entre la Russie et Châtellerault et celle de la célèbre cloche russe.

Concert

Concert de **l'ensemble polyphonique russe Kouban,** composé d'artistes professionnels. Il réunit les plus belles voix issues d'opéras prestigieux tels ceux de Saint-Pétersbourg, Moscou et Kiev. Son répertoire associe chants liturgiques orthodoxes russes, mélodies traditionnelles russes et ukrainiennes, polyphonies cosaques et chants de Noël slaves: un merveilleux ambassadeur d'une culture très appréciée sur la scène internationale.
Vendredi 24 septembre, à 20h30
Eglise Saint-Jean l'Evangéliste de Châteauneuf
Entrée libre.
Renseignements : 05 49 20 20 91

L'ensemble polyphonique russe Kouban

russe !

Expositions

• Châtellerault à l'heure russe (1891-1897)
Alors que la France s'enthousiasme pour son nouvel allié la Russie, à Châtellerault, la commande de fusils à la Manu et le cadeau impérial de la cloche "Alexandre-Nicolas" font vivre la ville à l'heure russe.
Ouverture pour les Journées Européennes du Patrimoine, les 18 et 19 septembre, de 9h à 12h et de 14h à 18h.
Du 21 septembre au 10 octobre,
du mercredi au dimanche de 14h à 18h.
Salle pédagogique du Musée
Entrée libre
Musée Auto Moto Vélo
Contact : 05 49 21 03 46

• Création de l'Ecole d'arts plastiques autour de la cloche russe offerte par le Tsar à Châtellerault
Ouverture pour les Journées Européennes du Patrimoine, les 18 et 19 septembre, de 9h à 12h et de 14h à 18h.
Du 21 septembre au 10 octobre,
du mercredi au dimanche de 14h à 18h.
Bâtiment 208 (site de la Manufacture)
Entrée libre
Contact : 05 49 21 03 46

"White Side Story" par la Compagnie Comic-Trust

Théâtre

"White Side Story" par la Compagnie Comic-Trust
Empruntant des éléments au conte traditionnel et au drame shakespearien, trois clowns venus de Saint-Pétersbourg interprètent une série de personnages rocambolesques dans une farce sur le pouvoir et les travers humains. Ils nous proposent un univers d'images oniriques à l'esthétique somptueuse. Pantomine hallucinée, chorégraphies cinoques, clownerie bouffonne, trucages en direct, costumes de cartoon et bruitages de films burlesques, ces trois clowns offrent un spectacle époustouflant, à la puissance évocatrice sans limite. La compagnie Comic Trust n'a peur de rien et mélange le tout dans un mouvement franchement jubilatoire.
Vendredi 3 décembre, à 20h45
Nouveau Théâtre
Tarifs de 9,50 à 22 euros
Contact : association Accord au 05 49 93 03 08.

Handicap, une

Une jeune fille autiste intégrée dans un cours de danse

LE SAVIEZ-VOUS ?

La loi du 11 février 2005 donne la définition suivante du handicap :

« Constitue un handicap, au sens de la présente loi, toute limitation d'activité ou restriction de participation à la vie en société subie dans son environnement par une personne en raison d'une altération substancielle, durable ou définitive d'une ou plusieurs fonctions physiques, sensorielles, mentales, cognitives ou psychiques, d'un polyhandicap ou d'un trouble de santé invalidant. »

À noter

La version audio des magazines Le Châtelleraudais et Talents est disponible à la bibliothèque du Château ainsi que dans les foyers logements et les maisonnées gérés par le CCAS. Les deux magazines ainsi que le guide du Handicap se trouvent également en ligne sur le site Internet de la ville en version mp3

À retenir : 6,16 %

La Ville remplit l'obligation qui lui est faite par la loi du 10 juillet 1987 d'employer des travailleurs handicapés et assimilés dans la proportion de 6 % de l'effectif total de ses agents. Sur un effectif de 471 personnes, 29 personnes sont reconnues handicapées (soit un taux de 6,16 %).

INTERVIEW

Valérie Champion,
Conseillère municipale en charge de l'accessibilité

« Le handicap est un enjeu national et une priorité pour notre municipalité. La loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées prend en compte les spécificités du handicap et prévoit des actions à mener dans tous les aspects du quotidien : lutte contre les discriminations, droit à compensation, insertion professionnelle, scolarisation, accessibilité, accès aux soins… La Ville de Châtellerault mène une politique volontariste en matière de handicap. Elle a réalisé un guide du handicap qui rassemble les informations pratiques sur les droits des personnes handicapées, les lieux et les personnes ressources. Elle a adopté unanimement la charte » Châtellerault handicap ». Ce document cadre souligne les intentions politiques et les champs d'intervention prioritaires de la Ville. Par ailleurs, la Mairie a ouvert, en partenariat avec la Maison Départementale des Personnes Handicapées de la Vienne (MDPH), un service de proximité dédié aux usagers en situation de handicap situé au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville. »

Jean-Pierre Abelin, Député-Maire et Valérie Champion, Conseillère dernier la Charte Châtellerault Handicap en présence des associatio

Des personnes handicapées de l'A.P.A.J.H. (Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés) et de la M.A.S. (Maison d'Accueil Spécialisé) viennent suivre des cours de gravure à l'École d'Arts Plastiques de Châtellerault.

priorité au quotidien

municipale en charge de l'accessibilité ont signé le 11 juin
ons.

La signature de la charte Châtellerault Handicap

Le 15 avril 2009, les élus ont pris à coeur la problèmatique du handicap. Ils ont voté la Charte Châtellerault Handicap en conseil municipal. Celle-ci a été officiellement signée avec les associations le 11 juin dernier.

Cette Charte reprend l'ensemble des axes de la loi de 2005 et marque la volonté de construire une politique engagée en faveur des personnes handicapées. Elle rappelle les dispositions légales et définit un ensemble de principes et d'exigences sur lesquels les signataires s'engagent en prenant des mesures concrètes en termes de concertation, d'information et communication, de mobilité et transports, d'accessibilité des lieux publics, de logement, d'éducation, d'emploi et formation, de vie sociale, de culture et sport…
Des groupes de travail, en lien avec la Commission intercommunale d'accessibilité des personnes handicapées, ont été constitués. Composés d'élus, d'associations d'usagers, de personnes handicapées et d'instances publiques, ils sont consultés dès l'élaboration de nouveaux projets (urbanisme, voirie, transport, communication) ou pour toute question d'actualité.

Le pôle Handicap : un nouveau service de proximité

Début 2010, la Ville et la Maison Départementale des Personnes Handicapées de la Vienne (M.D.P.H.) ont signé une convention permettant au Pôle Handicap d'assurer un service de proximité dont les missions sont les suivantes :
• faciliter l'accès aux dispositifs sociaux en évitant la multiplication des démarches,
• évaluer le besoin de compensation du handicap pour l'usager,
• accompagner l'usager dans la formulation de son projet de vie,
• instruire les premières demandes ou les renouvellements des dossiers gérés par la M.D.P.H.

Où s'adresser ?
Mairie de Châtellerault
Pôle Handicap
78, boulevard Blossac
Tél. 05 49 23 64 65

La chaîne de déplacement

En 2015, les personnes handicapées ou à mobilité réduite devront pouvoir accéder, circuler dans tous les bâtiments recevant du public (privés ou publics) et évoluer de manière continue et sans rupture. Depuis quelques années, la Ville de Châtellerault réalise progressivement les adaptations nécessaires à un cheminement normal des personnes handicapées et à mobilité réduite. Cette notion est prise en compte dans toutes ses nouvelles réalisations :
• abaissement des trottoirs et planches podotactiles pour les passages piétons,
• tracés et signalisation sur les places réservées,
• mise en accessibilité des différents bâtiments communaux et intercommunaux existants,
• installation de boîtiers sonores aux feux tricolores,
• élargissement des trottoirs…

LE SAVIEZ-VOUS ?

La société Keolis qui exploite les bus de l'agglomération châtelleraudaise a équipé 4 bus de rampes pour les personnes à mobilité réduite.

Depuis cette année, les nouveaux bus commandés sont tous accessibles aux personnes à mobilité réduite. Par ailleurs, il existe à Châtellerault 110 places de parking adaptées et réservées aux personnes handicapées porteuses d'une carte de stationnement. Les agents municipaux sont vigilants quant au respect de ces emplacements réservés.

LOCATION DE SALLES

(pour réception ou réunion)

A 5mn de Châtellerault, en pleine campagne!
De 10 à 80 personnes, avec ou sans repas.

Contact : Les Logis de La Rimbertière 86540 Thuré - S.Longeau
Tél : 06.75.73.20.38 - Fax : 05.49.02.02.08
Email : info@larimbertiere.fr - site : www.larimbertiere.fr

Votre Agent Général Allianz Jean-Claude Longeau
4 avenue Adrien Treuille 86100 Châtellerault
Tél 05.49.21.28.46
longeau@agents.allianz.fr
orias n° 07/003 734

Guy Hoquet L'IMMOBILIER
4 Av Treuille
86100 CHATELLERAULT
05 49 85 26 56
chatellerault@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

10min CHATELLERAULT Pavillon comprenant cuisine équipée, séjour avec cheminée, chambre avec salle de bain. A l'étage : 3 chambres. Au sous-sol : lingerie, cave, grand garage. Beau terrain.

185 500 € FAI réf 10163

URGENT Nous recherchons pour un couple arrivant dans la région une maison avec jardin sur Châtellerault et alentours

NORD CHATELLERAULT Corps de ferme avec cuisine, séjour, 4 chambres, nombreuses dépendances, sur un grand terrain..

206 700 € FAI réf 10127

VOUNEUIL SUR VIENNE Pavillon sur sous-sol offrant entrée, cuisine, séjour, 3 chambres, autre chambre indépendante avec salle de bain privative. Garage. Le tout sur un terrain de 1000 m².

128 400 € FAI réf 9949

PROCHE CHATELLERAULT Pavillon de plain pied, entrée, séjour, salon, cuisine aménagée, 3 chambres, bureau, jardin .

159 000 € FAI réf 10020

RESPIREZ !
In&Fi Crédits réduit vos mensualités
REGROUPEZ TOUS VOS CRÉDITS EN UN SEUL

- Trop de crédits
- Découvert permanent
- Retards de paiement
- Baisse de revenu
- Dépenses imprévues

Etude gratuite et sans engagement

In&Fi CRÉDITS
Prêt immobilier | Rachat de crédits | Prêt personnel

Votre agence la plus proche :
Châtellerault
05 49 86 44 14
www.inandfi.com chatellerault@inandfi.fr
4 et 6 avenue Treuille
86100 Châtellerault

SARL J2C Finances et Conseils au capital de 5 000 € RCS Poitiers 499 048 841
*sous réserve d'acceptation de votre dossier par l'un de nos partenaires financiers
Conformément à la loi Murcef du 11/12/01 : Aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut etre exigé d'un particulier avant l'obtention d'un ou plusieurs prets d'argent.
chaque agence est juridiquement et financièrement indépendante.

De nouveaux commerçants à découvrir

Millésime :
un lieu idéal pour s'initier au vin dans une ambiance conviviale

Un nouveau concept de bar a fait son apparition à Châtellerault. Thierry Thibault, ancien commercial, a ouvert une boutique et un bar à vins place Dupleix. Originaire de Pomerol, il a été élevé et a travaillé dans le milieu du vin. *« C'est devenu une passion et j'ai eu envie de la faire partager à mes clients »*, explique Thierry Thibault. Dans un espace cosy et chaleureux, les clients peuvent déguster un verre de vin tout en savourant une salade ou une assiette de charcuterie et de fromage. Plus qu'un simple bar, c'est également une initiation que propose le propriétaire des lieux. Si au cours de votre dégustation au bar, un vin vous a plu, l'établissement dispose d'une boutique contenant de nombreuses bouteilles. Bordeaux, Bourgogne, Champagne, vins de Loire… la plupart des appellations sont représentées au travers de 120 références. *« Je ne propose que des vins et des champagnes de propriétaires. Il s'agit de petites productions reconnues et sélectionnées avec le concours de professionnels du vin. »* Le plus : Thierry Thibault propose des prix imbattables car il vend ses vins à des prix similaires au propriétaire. Une bonne adresse à retenir pour découvrir un grand cru ou un petit vin de pays.

Millésime
32, place Dupleix - Tél. 06 24 87 28 26
Courriel : millesime.boutique@yahoo.fr
Ouvert du mardi au vendredi, de 10h à 14h et de 17h à 21h, et de 10h à 22h le samedi.

Faya :
le premier restaurant japonais de Châtellerault

Sushi, sashimi, maki, brochettes, raviolis japonais, salades… depuis le 17 juin, le jeune couple chinois Ye Guangyue et Zheng Lixin, âgé respectivement de 30 et 28 ans, ont ouvert le premier restaurant… japonais de Châtellerault ! En cuisine, 4 chefs japonais officient. Situé en centre-ville, ce restaurant offre 90 places et propose de déguster ses plats sur place ou à emporter. Une cuisine originale et diététique à découvrir sans modération !

Faya
1-3 avenue John Kennedy
Tél. 05 49 85 45 68
Ouvert 7 jours sur 7 de 11h45 à 15h et de 18h30 à 22h30.

Lady Marie :
du vintage à petits prix

Ancienne infirmière, épouse d'un antiquaire, à 64 ans, Marie Courcellas a ouvert sa première boutique Place Dupleix depuis mars dernier. Vêtements, bijoux, sacs, foulards, tableaux… Marie propose des articles neufs ou d'occasion à des prix abordables. Sa clientèle féminine et déjà fidèle pourra, par exemple, trouver un foulard Hermès à seulement 30 euros. De bonnes affaires en perspective !

Lady Marie
5, place Dupleix - Tél. 06 29 53 25 45
Ouvert du mercredi au vendredi de 9h30 à 13h et de 14h à 18h30, le samedi de 9h30 à 17h30.

Del Arte :
un restaurant italien à l'espace d'Argenson

Le groupe Le Duff… vous connaissez ? Troisième groupe de restauration française, il possède, entre autres, la Brioche dorée et le réseau de restaurants italiens, Del Arte. Reconnu en France pour la qualité de ses pizzas, pastas et autres spécialités italiennes, un nouveau restaurant va s'ouvrir le 8 septembre prochain à l'espace d'Argenson. Au total : 140 places à l'intérieur et 70 places en terrasse. Le gérant, Éric Sillé, ancien Directeur commercial chez Manpower, vient d'embaucher en CDI 15 personnes tous originaires de Châtellerault. Une bonne action qui participe à faire vivre notre ville.

Restaurant Del Arte
Espace d'Argenson - 2, allée d'Argenson
Ouvert 7 jours sur 7, de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30 (jusqu'à 23h le vendredi et le samedi).

Le grenier de Lili

Châtelleraudaise, mère de deux enfants, Lydia Doidy a accumulé de nombreux objets suite à la naissance de ses enfants.
Après avoir vendu de nombreux articles d'occasion sur le net, Lydia a pensé créer son propre blog pour structurer son offre : **http://legrenierdelili.canalblog.com** était né. Depuis, Lydia reçoit une soixantaine de visites par mois. Playmobil et autres jouets, puzzles, livres animés... ses produits sont proposés à des prix attractifs (de 1 à 15 euros). Environ 70 annonces se trouvent référencées sur son blog. Si elle vend surtout pour les fêtes de fin d'année, Lydia a une large clientèle (Vouneuil sur Vienne, Poitiers, Chinon, Châtellerault). Elle souhaite mieux se faire connaître des Châtelleraudais pour leur éviter les frais de port. Les bénéfices que cette mère de famille récoltent lui permettent de financer des achats pour ses enfants. Une bonne idée où chacun trouve son compte !

Pour contacter Lydia Doidy, rendez-vous sur son blog !

Coaching thérapie,
du soutien pour les plus faibles

A 32 ans, Virginie Gouron vient de créer sa propre société, Coaching Thérapie. Avec une formation d'auxiliaire de vie en poche, elle a travaillé à la Maisonnée d'Avaucourt à Châteauneuf, puis au Centre hospitalier Camille Guérin auprès des personnes en fin de vie. Sans oublier un passage par le CCAS où elle se déplaçait chez les personnes âgées pour les aider dans leur vie de tous les jours. Forte de cette expérience, Virginie a décidé de se mettre à son propre compte. L'objectif : apporter un soutien moral aux personnes les plus faibles. Personnes malades, en fin de vie, handicapées, ayant une dépendance, ou même parents démunis face à un enfant difficile, Virginie vous reçoit chez elle, en groupe ou individuellement, et vous conseille pour vous aider dans votre quotidien.

Elle peut aussi se déplacer à votre domicile. Cette jeune femme prodigue des séances de relaxation pour apprendre à mieux gérer son stress.
Thérapie de 3 heures en groupe de 10 personnes maximum : 34 euros par personne.
Thérapie individualisée (consultation sur rendez-vous) : 25 euros par heure.

Contact : Virginie Gouron
2, rue des Limousins
Tél. 06 25 24 40 87
Site Internet : http://coaching-therapie.monsite-orange.fr/

L'ADIE recrute des bénévoles !

L'ADIE (Association pour le Droit à l'Initiative Economique) est une association qui aide les personnes exclues du marché du travail et du système bancaire classique à créer leur propre emploi grâce au microcrédit.
Depuis sa création en 1989 par sa Présidente Maria Nowak, l'ADIE a financé près de 85 000 microcrédits générant plus de 80 000 emplois. Pour continuer à mener à bien son action, l'association recherche activement de nouveaux bénévoles sur tout le département pour renforcer l'équipe et favoriser son développement. C'est pourquoi elle organise **vendredi 24 septembre, de 14h à 17h,** une après-midi portes ouvertes à la Maison de l'Emploi, de l'Economie et de la Formation (MEEF) de Châtellerault **au 209, rue de Châteauneuf,** bâtiment 3. Venez nombreux !
Bon à savoir : l'association, basée à Poitiers, dispense des permanences à la MEEF de Châtellerault le mercredi et le vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h (le mercredi uniquement sur rendez-vous). L'association est également présente sur le marché d'Ozon le mercredi matin une fois tous les quinze jours.

TRAVAUX

Travaux réalisés

Giratoire du pont Henri IV

Les aménagements du giratoire franchissable du Pont Henri IV, côté Châteauneuf, se sont déroulés du mois de juin à la fin août. Trottoirs en pavés, chaussée et bordures étaient au programme. Les canalisations d'eaux usées ont également été reprises à cette occasion.

Rue Pierre et Marie Curie
La requalification de la rue, avec réfection de la chaussée et des trottoirs ainsi que le déplacement des bordures, ont été réalisés. Un plateau surélevé a également été créé à droite de l'entrée de l'école Jules Ferry.

Parking du cimetière Nord

17 places de stationnement ont été matérialisées. La plantation d'arbres (en automne), la poursuite de la piste cyclable et la réalisation d'un cheminement piéton viendront compléter cette opération.

Travaux en cours

Avenue Pierre Abelin
Le programme des travaux dans le quartier d'Ozon se poursuit avec la création d'un giratoire. Ce nouvel aménagement routier sera implanté avenue Pierre Abelin, dans le prolongement de la rue Henri Boucher. L'aménagement de l'espace boisé, classé, est en cours. L'éclairage public a été réalisé avec des luminaires à économie d'énergie.

Rues Branly et Marconi
Ces travaux d'aménagement font suite à l'ouverture à la circulation du nouvel axe créé, de l'avenue Pierre Abelin à l'avenue du Professeur Guérin.

Chemin de la Bicoque
Situé dans la quartier d'Antoigné, le chemin de la Bicoque va connaître des travaux d'extension du réseau d'eaux usées. À cette occasion, un éclairage public sera installé.

Une journée de sensibilisation **sur la formation**

La Mission Locale organise un forum autour de la formation le 23 septembre prochain à Châtellerault

À vos agendas ! Le 23 septembre 2010 se tiendra le forum de la formation organisé conjointement par la Mission Locale Nord Vienne, le Pôle emploi et le Conseil régional Poitou-Charentes. « *L'objectif de cette journée,* explique Alexandra Berge, directrice de la Mission Locale, *est de promouvoir, auprès des jeunes suivis par notre établissement et des demandeurs d'emploi accueillis par Pôle emploi, les possibilités de formations offertes dans les trois mois sur l'ensemble du département de la Vienne. Bien entendu, cette journée s'adressera principalement aux personnes qui ont un projet d'entrée en formation* ».

En pleine crise, le bassin Châtelleraudais n'est pas épargné. Plus que jamais, les publics ont besoin d'être sensibilisés à la question de la formation professionnelle. Cette dernière répond aux attentes des personnes qui sont en recherche de solutions professionnelles. « *L'intérêt de l'organisation d'un tel forum,* poursuit la directrice de la Mission Locale, *est de pouvoir informer le public sur plusieurs points comme : les différentes possibilités de formation du CAP à BAC +2, les possibilités de financement de la formation et de rémunération en cours de formation, et aussi faire découvrir les organismes qui peuvent accompagner dans l'élaboration d'un projet de formation* ».

Ce forum se déroulera de 13 h 30 à 17 heures, rue des Métiers à l'AFPA, au 209 Grand'Rue à Châteauneuf.

Pour tout renseignement, contacter la MEEF au 05 49 85 44 82

Don du sang, **une heure pour une vie**

DSB 86
Le sang, c'est la vie !
Venir, Donner, Sauver

Les donneurs de sang de la Vienne vous appellent à les rejoindre car les malades et accidentés ont besoin de vous.

Chaque jour en France il faut 9 200 poches de sang total pour sauver les malades et accidentés.
Il y a eu 27 634 dons en 2009 dans le département ; Seulement 14 634 donneurs ont participé à ce geste qui sauve des vies.
Dans la Vienne, plus de 120 000 personnes pourraient faire ce geste de solidarité…
L'EFS, en partenariat avec les associations de donneurs de sang, organise chaque jour les collectes de sang et assure la promotion du don.
À Châtellerault, il est devenu impératif de relancer les dons, mais il n'existe plus d'association, donc pas de relais efficace sur le terrain.
Vous pouvez faire beaucoup pour les malades :
• soit en donnant votre sang à la maison du Don, ZAC du Sanital, 5 rue Jean Perrin, à Châtellerault (05 49 02 90 78).
• soit en vous proposant d'aider à la promotion et/ou de recréer une association de donneurs de sang bénévoles, qui travaillera à la mobilisation de la population châtelleraudaise pour le don du sang (Président UD DSB : 05 49 87 78 36).
1 million de malades et accidentés attendent votre participation.
Pour eux, c'est un enjeu vital.

ÉCOLES

La mairie a travaillé pour vos enfants durant l'été !

Depuis son arrivée, l'équipe municipale est fortement investie dans la réhabilitation des locaux scolaires. Une grande partie des travaux est réalisée durant l'été dans le cadre du Programme général de réhabilitation des écoles.

Voici ce qui a été réalisé cet été :

• de gros travaux de réparation : école élémentaire Jean Zay (ravalement de façades côté boulevard, remplacement des menuiseries extérieures, isolation des combles),

• des réhabilitations de sanitaires dans le cadre de la charte de réaménagement des sanitaires établie en collaboration avec l'Éducation Nationale. Celle-ci vise à un meilleur confort des enfants, au respect de l'intimité et à plus de fonctionnalité : école élémentaire Ferry, maternelle Léo Lagrange, maternelle de Targé, école élémentaire Painlevé,

Construction d'un bloc sanitaire

• des travaux de réaménagement : maternelle Antoigné (aménagement d'un local d'entretien), maternelle Carpantier (aménagement d'une salle des maîtres et d'un local d'entretien), maternelle Targé (travaux de réaménagement des classes), élémentaire Painlevé (aménagement du bureau de direction dans l'ancien logement de fonction),

• des travaux de peinture et de rafraîchissement : maternelle Antoigné, maternelle Carême, maternelle Léo Lagrange, maternelle Lavoisier, maternelle Matisse, maternelle Targé, école élémentaire Antoigné, école élémentaire Carême, école élémentaire Léo Lagrange,

• dans le cadre de l'ANRU, les abords de l'école maternelle et élémentaire Lavoisier ont été aménagés avec leur mise en sécurité. Les cours de l'école maternelle et élémentaire ont été agrandies et aménagées. Dans l'école maternelle, un jardin pédagogique va être créé dans les mois à venir.

LYCÉE PROFESSIONNEL LE VERGER

Une formation à l'égalité entre filles et garçons, entre hommes et femmes

Un constat : les filles réussissent mieux que les garçons à l'école. Pourtant, elles s'engagent très rarement dans les sections industrielles. Pour faire le point sur cette question, le lycée professionnel Le Verger a mandaté un cabinet expert en la matière. Celui-ci a d'ores et déjà dispensé aux enseignants une journée de formation.

Fares Cheniguer, proviseur du lycée professionnel Le Verger

Malgré leurs bonnes performances scolaires, les filles ne diversifient pas assez leur choix d'orientation : dans l'enseignement professionnel, 64 % d'entre elles se regroupent dans les 4 spécialités de services (secrétariat, comptabilité, commerce, sanitaire et social). Ce constat met en évidence la persistance des préjugés et des stéréotypes… qui touche les jeunes filles du châtelleraudais ! C'est pour cette raison que le lycée professionnel "Le Verger" qui dispense des formations en électrotechnique et en maintenance des équipements industriels a souhaité mieux comprendre et mieux intégrer ces problématiques dans sa pratique afin d'offrir, en particulier aux jeunes filles, de plus grandes chances de faire des choix porteurs pour leur avenir. Cette formation s'inscrit dans le cadre de la politique académique. Le 31 août dernier, une première journée de formation a été prodiguée aux enseignants. La seconde sera déclinée avant décembre 2010. **L'objectif :** sensibiliser l'équipe pédagogique du lycée professionnel Le Verger pour, dans un second temps, étendre cette formation à l'échelle du bassin châtelleraudais et loudunais. **L'enjeu final :** prospecter auprès des professeurs de collèges pour qu'ils puissent mieux exposer l'étendue des choix d'orientation à leurs élèves.

Gros plan sur le Centre Régional de Documentation Pédagogique (CRDP)

Le Centre Régional de Documentation Pédagogique (CRDP) de Poitou-Charentes a une antenne locale à la plaine d'Ozon. Livres, périodiques, revues, CD, DVD, fiches pédagogiques… saviez-vous que l'antenne de Châtellerault contient plus de 11 000 documents ! Une véritable mine pour les enseignants qui préparent leurs cours, mais pas seulement. Ouverte à tout public, cette antenne reçoit également des jeunes qui préparent des concours, des retraités qui viennent se documenter, des parents d'élèves ainsi que toutes personnes curieuses de venir découvrir le fonds documentaire disponible !

À noter : l'antenne locale a monté un partenariat avec l'artothèque de l'école d'arts plastiques de Châtellerault. Les enseignants peuvent emprunter gratuitement des reproductions d'œuvres d'art contemporain pour les montrer à leurs élèves. Des personnes sur place sauront vous conseiller et vous accompagner dans vos recherches. Les étudiants peuvent aussi venir découvrir une documentation spécialisée selon leurs domaines de recherches. Une bonne initiative à saluer !

CRDP. Antenne de Châtellerault.
2, rue Georges Rouault
Tél. 05 49 93 26 11
Ouverture : le mardi, de 10 à 12h et de 14h à 18h, le mercredi, de 8h30 à 17h, le jeudi, de 14h à 18h et le vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

La coutellerie : de la tradition à la manufacture

Entre artisanat et mécanique, la coutellerie a marqué l'histoire de la ville de Châtellerault. Un art qui remonte au Moyen-âge.

Publicité de la coutellerie Farge-Roux, 222/7. Fonds Arambourou. AMC. Droits réservés.

Corporation des couteliers de Châtellerault. 245/1. Fonds Arabourou. AMC. Droits réservés.

La coutellerie est certainement la plus ancienne et la plus durable des activités que l'on peut identifier au sein du pays Châtelleraudais. Des couteliers étaient en activité de façon certaine déjà au XIIIe siècle. À cette époque, les ateliers étaient installés le long des routes passagères comme les actuelles avenue Jean Jaurès et rue de Châteauneuf. Il faudra attendre le XVIe pour que le métier soit encadré par une corporation. Cette dernière vise, notamment, à réglementer et garantir la qualité de la production et la pérennité de la profession. C'est à cette époque qu'apparaissent les maîtres et les compagnons. Au début du XVIIIe siècle, on comptait quelque 120 maîtres couteliers dans la ville. Ils étaient 204 à la fin du siècle. Et la coutellerie de Châtellerault était réputée comme étant la meilleure.

De la manufacture à la fin de la coutellerie

Avec la révolution industrielle au XIXe siècle, des manufactures voient le jour. La mécanisation transforme le métier. En effet, la production mécanique permet la fabrication de 600 lames par jour alors qu'un artisan traditionnel en façonnait sept. La production châtelleraudaise se standardise autour des couteaux de table et des rasoirs profitant de la vogue de l'art de la table au XIXe siècle. Néanmoins, l'industrie ne passera pas le cap du XXe siècle où elle disparaîtra. Quelques ateliers ou magasins locaux subsistent. Et c'est la fermeture du magasin Guyonneau en 1989 qui scelle la disparition effective de la coutellerie à Châtellerault.

Pourquoi Châtellerault ?

La situation géographique et hydrographique de la ville de Châtellerault semble jouer un rôle important dans le développement de la coutellerie.
La qualité de l'eau, les possibilités de navigation sur la Vienne, la livraison de meubles ainsi que le passage par Châtellerault des voyageurs qui allaient de Paris jusqu'en Espagne expliquent en partie l'ancrage de cette activité. L'eau jouera encore un rôle important lors de la construction des manufactures. Ces dernières choisissent de s'installer en bordure de Clain afin de profiter de l'énergie hydraulique.

Christian Baudinière ressuscite les "Manuchards"

"Manuchard", voilà un nom qui ne va pas laisser indifférent un certain nombre de Châtelleraudais. On appelait ainsi les ouvriers de la Manu. Aujourd'hui, ce nom est celui que Christian Baudinière, armurier, coutelier rue Bourbon, a choisi de donner à son couteau. Un bel hommage à la Manu de la part de cet artisan qui en est lui-même un ancien élève. Christian Baudinière a travaillé sur son couteau pendant six mois avant de le commercialiser en mars dernier. Le "Manuchard" est un couteau pliant. Le manche se décline selon différentes essences de bois précieux (genévrier, olivier, bois de rose, noyer ou encore buis…), d'os de girafe ou de corne de buffle et de vache. En guise de signature, l'artisan qui a repris l'entreprise familiale en 1986, laisse apparaître une tête d'oiseau sur le talon de la lame lorsque le couteau est fermé. « *C'est un produit entièrement fabriqué à la main, insiste le coutelier. Nous avons une vingtaine de modèles disponibles dans le magasin et je peux également en fabriquer à la demande. Il existe différentes versions en fonction des ciselures sur la lame et du ressort* ». Les prix vont de 69 à 189 euros en fonction de l'essence choisie. « *Depuis le lancement, nous en avons vendu un certain nombre,* se félicite Christian Baudinière. *Les gens sont friands d'un produit fabriqué localement* ». Et pour beaucoup, c'est également le souvenir d'un temps passé.

La rentrée va être dure...

Oui, la rentrée va être dure.

À Châtellerault, elle va être dure socialement : les bénéficiaires du CTP sont parvenus au terme de leurs "avantages" financiers et très peu d'entre eux ont recouvré une situation ; plus tous les précaires et bénéficiaires des minima sociaux, les commerçants et artisans qui ont plié boutique sans tapage, et qui employaient un, deux, trois gars...

On vous dira qu'on a posé la première pierre de la pépinière d'entreprises à Valette...

La rentrée va être dure pour beaucoup de nos anciens ; la suppression de la demi-part fiscale pour les veufs en fera basculer bon nombre vers des revenus moindres et la perte d'exonérations diverses (taxe d'habitation par exemple) ; les médicaments indispensables sont aussi beaucoup moins remboursés. Les panneaux "à vendre" vont pulluler sur les bâtisses des années 50-60 : pour payer la maison de retraite, la pension ne suffit plus, il faut liquider le patrimoine de toute une vie, solliciter les enfants qui en sont encore à aider les leurs...

La rentrée va être dure pour les aides ménagères et les employées de maison car le Gouvernement considère que la déduction fiscale pour emploi d'une personne à domicile (souvent pour quelques heures) est une niche fiscale à supprimer : licenciements à venir ou retour du travail au noir... Bravo !

La rentrée va être dure pour nos jeunes sans emploi qui vont nous demander pourquoi on les a exhortés à "travailler à l'école pour avoir un bon métier", et pourquoi, d'une certaine manière, on les a trompés alors qu'ils savent, déjà, qu'ils n'auront pas de retraite.

Le ministre du budget a mis fin récemment au cumul de l'APL et de la demi-part fiscale pour un enfant étudiant, touchant ainsi les familles dites moyennes qui, progressivement, descendent d'un étage voire de plusieurs...

Face à cela, il ne faut pas baisser les bras. Car baisser les bras, c'est ce qu'attend le pouvoir en place, à Paris ou à Châtellerault; l'acceptation d'une forme de fatalisme, le renoncement à l'engagement, le repli sur soi et sur les siens, la tentation solitaire de "sauver sa peau", tout cela fait l'affaire des gouvernants qui n'ont qu'une ambition : durer le plus longtemps en politique et en percevoir les émoluments, placer ses proches, préparer sa succession (Jean Sarkozy dans le 92, Véronique Abelin dans le 86) comme si la chose publique était une propriété personnelle.

Or il n'y a pas de fatalité, il n'y a qu'un dessein politique parfaitement organisé de l'international jusqu'à l'échelon local pour rendre les riches toujours plus riches puis asservir le reste dans l'ignorance, les "tours de vis" et les accablements à répétition, le tout dissimulé par quelques feux d'artifice et festivités géantes. Quelle tristesse...

En ces temps difficiles, ici, dans cette ville, il nous faut résister. Ensemble.

Gilles MICHAUD, Marie-Hélène DAYDET, Parti Radical de gauche
Saul FERREIRA, Mouvement Démocrate

Pauvre France !

Manifestation fin mai sur le maintien de la retraite à soixante ans : le président Sarkozy et ses comparses du gouvernement affirment que le nombre de participants, limité selon eux, indiquent qu'il existe un certain consensus entre les Français et leurs gouvernants. Et que l'allongement de la durée de travail à 62 ou 63 ans est compris comme une nécessité par une majorité de salariés !

Disons-le nettement : à force de bourrage de crâne, on a réussi à faire croire à certains que les Français avaient "trop bien vécu pendant des années et qu'ils devaient maintenant en payer le prix". Une sorte de "péché" qui mériterait donc que les coupables, tels des Bourgeois de Calais d'un autre âge, avancent la corde au cou vers des trimestres supplémentaires de cotisation.

Tous coupables dans les rangs de ceux qui triment pour le SMIC et s'aperçoivent que dans la France de M. Sarkozy, on travaille de plus en plus pour gagner de moins en moins.
Tous coupables parmi les seniors qui, dès la cinquantaine passée, malgré leurs expériences et compétences, ne peuvent pas retrouver un travail.
Tous coupables, à l'instar des jeunes ''improductifs'' qui multiplient sans succès les courriers aux entreprises.
Tous coupables, surtout, les fonctionnaires, qui ont "cette chance inouïe" de pouvoir conserver leur poste !

Innocentés, eux !... Les détenteurs de stock options, les troupes planquées derrière le bouclier fiscal, les banques qui ont multiplié les profits.
Innocentés, les grands patrons qui, après s'être versé des rémunérations à peine imaginables, complètent leurs revenus par de multiples présences dans les conseils d'administration.
Blanchis aussi, ces ministres qui, tout en refusant que l'on augmente le SMIC de plus d'1%, ont fait voter pour eux-mêmes une hausse substantielle de leurs indemnités.

La « France à deux vitesses », comme il a été écrit, n'a jamais aussi bien porté son nom...
"Mais cela a toujours existé", souligneront les plus fatalistes !

Cependant, là où les différences s'appuyaient sur le travail effectif, les responsabilités, la prise de risque, tout en se maintenant à un niveau que chacun pouvait comprendre, les écarts ont explosé. Et c'est la pauvreté qui attend un certain nombre de Français en fin de droits cet été, écartés du travail comme près de 70 % des seniors.
Un collectif châtelleraudais (Attac, PS, PC, PRG Verts) s'est créé autour de la volonté de faire appliquer pour les retraites une véritable justice sociale.

Pour signifier qu'il est impensable que l'effort ne soit pas partagé par les mieux lotis. A moins que les salariés ne paient, encore et toujours... afin que quelques-uns continuent à rouler carrosse dans un pays où l'on ne connaîtrait pas encore les notions de « Liberté, Égalité, Fraternité »... ni le cheval vapeur!

Rendez-vous le 7 Septembre pour réaffirmer tous ensemble notre opposition au projet de loi contre la retraite à 60 ans.

Laurence Aumon, Cyril Cibert, Jean-Claude Maunory, Joël Tondusson, Chantal Vacheron
gauchechatellerault@gmail.com

Fraternité !!

La rentrée est toujours un moment particulier et les rentrées de crise ne sont pas les plus faciles.
Les conséquences sociales de l'an passé vont sûrement se faire sentir. Et pourtant...ce n'est pas parce qu'on remue les peurs, quelles qu'elles soient, qu'on est plus visionnaire.
La vraie vision, c'est de rassembler, ce n'est pas de diviser en trouvant des responsables tout désignés qui seraient coupables de tout les malheurs : les jeunes, les Français de deuxième génération, les chefs d'entreprise, ou le Maire de la Ville.. Lorsque des entreprises souffrent ou meurent, tout le monde doit prendre ses responsabilités et l'union fait la force.

C'est en travaillant ainsi avec Delipapier que nous avons décroché son installation sur le bassin. C'est ainsi qu'avec Ecomobilité, nous avons trouvé un site immédiatement disponible qui réponde aux besoins de cette entreprise et nous sommes prêt à les accueillir sur Fabris ou Isoroy. C'est pour permettre à cette entreprise de créer des emplois sur le bassin que nous avons demandé, en juin dernier, un rendez vous à la Présidente de Région : il nous faut unir nos forces pour l'emploi.

C'est également avec le soutien de tous (Conseils général et régional, Agglo et État) que la pépinière d'entreprises est en cours de réalisation sur la zone René Monory pour aider les jeunes créateurs.

C'est aussi grâce au soutien de l'État (Fonds Vivendi) et de l'Agglo que 5 entreprises se sont engagées à créer 250 emplois dans les 3 ans sur le bassin.

Et enfin, ce sont encore cette année des millions d'euros de travaux engagés par la Ville et l'Agglo : les travaux, c'est la création d'emplois dans le BTP ... et en plus, ça se voit !!: sécurisation du cimetière Nord et du parking St Jacques, gros travaux dans les écoles (Antoigné, J Zay, Lavoisier, Painlevé, Ferry...), contre allée P. Abelin à Ozon, place É. Zola, carrefour giratoire du Pont Henri IV, et bientôt, travaux du conservatoire et début du chantier de la nouvelle patinoire...

Alors, oui la rentrée sera sûrement difficile, mais il nous faut y faire face ensemble et non pas les uns contre les autres... Pour le reste, les chiens aboient, la caravane passe !

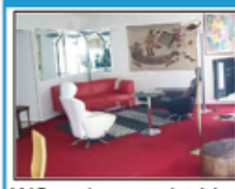
Le groupe de la majorité municipale

Notaires

Mes Jean-Pierre BOSSÉ, Pierre DUVAL et Diane BERTHEUIL-DESFOSSES
NOTAIRES ASSOCIÉS

CHÂTELLERAULT, Quartier EST
MAISON d'HABITATION env 75 m2 hab comprenant :
- en RC : entrée/bureau, séjour, cuisine, WC ;
- à l'étage : deux chambres communiquantes, autre chambre, s.d'eau.
Cave en sous-sol. Véranda desservant remise/atelier. Jardin autour de 797 m2, possibilité garage.
Prix HNI : 83 759 €

CHÂTELLERAULT CENTRE
Av. Treuille, au 2ème étage - APPART T3 (66 m2 hab) comprenant :
- entrée av. plac, séjour carrelé (32 m2) av kitchn, deux chambres, salle de bains, WC.
Cave et parking.
Loyer mensuel 450 € (ch. coppté comprises)



CHÂTELLERAULT, Quartier EST
S/COUR INTERIEURE, APPARTEMENT T4 (90 m2 hab) comprenant :
- entrée av placard, cuisine équipée, grand séjour-salon (39,5 m2) donnant sur terrasse, dégagement av dressing, chambre/bibliothèque, chambre av placard, salle d'eau, WC av lave-main. Vue agréable sur jardin. Garage avec cave.
Prix HNI : 238 244 €

19, Bd Victor Hugo
et 38, rue Gilbert
86105 Châtellerault
Tél. 05 49 20 02 30
Fax 05 49 20 02 40

Vie familiale
Vie professionnelle
Gestion de patrimoine

23, place Gambetta
86530 Naintré
Tél. 05 49 90 08 90
Fax 05 49 90 03 62
E-mail : bosse.associes@notaires.fr

LOUEZ
VOTRE LOGEMENT
du Type II au Type V
à 10 mn de CHATELLERAULT
Proche écoles & commerces
habitat 86

1er trimestre 2011 Livraison

AVAILLES en CHATELLERAULT
ANTRAN
CENON

Nos engagements :
Pas de frais de dossier
Logement ouvrant droit à l'APL
Des contrats d'entretiens
Une agence de proximité

Contact
Antenne commerciale de Châtellerault
34 square Gambetta 05 49 18 55 55 - www.habitat86.fr

NOUVELLE ASSURANCE AUTO
L'ESSENTIEL N'EST PAS EN OPTION
JUSQU'À 10% DE RÉDUCTION EN PLUS
Récompenser la bonne conduite, c'est essentiel.
DE LA TOURAINE ET DU POITOU
BANQUE ET ASSURANCES
www.ca-tourainepoitou.fr
Les contrats d'assurance Auto sont proposés par PACIFICA, la compagnie d'assurance dommages, filiale de Crédit Agricole S.A. Entreprise régie par le Code des assurances - S.A. au capital entièrement libéré de 227 443 500 € - Siège social : 8-10, boulevard de Vaugirard 75724 Paris Cedex 15 - 352 358 865 RCS Paris. Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel de la Touraine et du Poitou - Société coopérative à capital variable, agréée en tant qu'établissement de crédit, dont le siège social est 18, rue Salvador Allende BP 307 - 86008 POITIERS CEDEX - Siège administratif : Boulevard Winston Churchill - 37041 TOURS CEDEX - 399 780 097 RCS POITIERS - Société de courtage d'assurance immatriculée au Registre des Intermédiaires en Assurance sous le n° 07 023 896 - Service Communication 02 47 39 81 00. Ed. 07/10 - CEP : www.cep-socotic.com

Aéroport Poitiers-Biard
RYANAIR
VOYAGEZ LOW COST
Au départ de Poitiers...
BARCELONE *
Tous les mercredis et dimanches
ÉDIMBOURG
Tous les jeudis et dimanches
LONDRES **
Tous les lundis, mercredis, vendredis et dimanches
Réservations sur www.ryanair.com ou au comptoir de l'aéroport
Aéroport : 05 49 30 04 40 - www.poitiers.aeroport.fr
* Barcelone-Gérone ** Londres-Stansted

Orthopédie DUVERGER
Restez en contact avec ceux dont vous vous occupez
Téléphone filaire avec fonctions d'alerte sécurisantes
Portable facile à utiliser avec répertoire 100 noms
NF MÉDICAL
Matériel médical
location - vente - livraison
maintien et hospitalisation à domicile
Orthopédie
prothèses - corsets - ceintures
semelles orthopédiques
Confort
chaussures - fauteuils
21, Boulevard Victor HUGO
86100 CHÂTELLERAULT
Tél. 05 49 21 29 24
agréments toutes caisses - tiers payant
Suivi / Prévention
Tensiomètre poignet. Systole, diastole, pouls. Date et heure, 42 mémoires, bip cardiaque.
Tensiomètre grand écran. Systole, pouls diastole et heure en simultané. Détection des pulsations irrégulières 42 mémoires, régulation automatique de la pression. Validé cliniquement. Validation AFSSAPS.